

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr. a treia-oră 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Popului Nr. 16.

Telefon Nr. 14.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază

Numele singuraticii la 5 cr. se vând la »Tipografia«, soc. pe acțiuni

Adunarea — oprită!

— Telegrama corespondentului nostru. —

Blaj, 12 Maiu n.

Protopretorul a oprit adunarea convocată pe ziua de 3/15 Maiu. Opreliștea, imanuată azi dlui Aurel C. Domaș v'am expedat-o în copie.

Culmea terorismului.

Am avut un moment de slăbiciune de a păstra încă o schinte de optimism față cu guvernul maghiar. Mărturisim greșeala și regretăm, că am crezut, fie și numai o clipă, că guvernul actual poreclit „liberal“ nu ar pute să fie așa de diabolic, încât să ne oprească și cele mai legale manifestațiuni de pietate față de trecutul de care ne legăm cu tot sufletul nostru.

Ne grăbim a face rectificarea de lipsă și a constata, conform faptelor și dovezilor ce se cunosc acum, că acest guvern e mai volnic, mai brutal, mai tiran, mai barbar și mai diabolic chiar, în pornirile sale față de naționalități, în special față de noi Români, decât „și-ar pute cineva închipui!“

Vorbească faptele, pe cari le vom atinge numai în treacăt, schițându-le numai în trăsături generale.

De abia s'a prins de veste că intențiunea noastră a Românilor, fără nici o deosebire, e să sărbătorim aniversarul al 50-lea al marelui zile de 3/15 Maiu, într-o formă ori alta, guvernul a și pus în mișcare tot aparatul sau administrativ pentru a înăbuși ori ce manifestație, fie ori-cât de nevinovată.

Toți șipanii comitatelor au primit ordin să oprească dacă e de lipsă cu forța înarmată ori-ce manifestațiune.

Dela șipani ordinul a mers repede și îngrozitor de teroristic până la cel din urmă argat al lui Bánffy, până chiar la primarii de pe sate.

Aici în comitatul Sibiiului de pildă, toți notarii și pretorii au fost convocați prin ordin prezidial și s'au întrunit aici Luni, la 9 l. c., în casa comitatului, unde li-s'a dat strictă poruncă ca să oprească ori-și-ce fel de prăznuire, și să împedecă, pe ori-ce cale, poporul de a merge pe 3/15 Maiu la Blaj.

Așa s'a procedat pretutindenea, ba și mai brutal, și mai teroristic, după-cum arată informațiunile ce le dăm într'alt loc.

Totodată guvernul a dat ordin *tuturor episcopilor români*, prin care in-

tr'un limbaj de o violență și o temeritate ne mai văzută, li-se impune să interzică prin *circular* preoților de a face ori-ce slujbe de comemorație în ziua de 15 Maiu. Se spune totodată, că a dat ordin șipanilor, ca toți preoții cari ar cuteza să contravină acestui barbar ucaz de o gravitate excepțională, să-i denunțe la minister.

Unul dintre episcopi, firește că cel din Gherla, s'a și grăbit, ca o slugă, să execute cutezata poruncă, cu care guvernul îndrăznește a se ingera până în cele mai sfinte ale bisericilor noastre.

La Blaj, centrul atențiunei guvernului, e o adevărată stare excepțională. Șbirul puterii, faimosul Simonffy, care prin denunțările sale a lăfărat deja atâtea victime în temnițele ungurești, zilnic merge la Aiud la șipan, să primească ordine și să dea informațiuni. În Blaj s'au concentrat gendarmii de câteva zile, ear' pe Sâmbătă s'a comandat o oștire întreagă. Trei sute de infanteriști dela Alba-Iulia, un escadron de husari și 60 gendarmi, sunt așteptați pe Sâmbătă la Blaj. Drumurile ce duc în micul orașel vor fi blocate, și nime nu va ave voce să intre în el.

Acestea sunt în mare — măsurile cu care guvernul preîntîmpină voința noastră de a prăznui memoria celei mai strălucite zile din istoria noastră. Și toate acestea înainte de a se și de adunare, înainte de a fi fost convocată!

P'e cine va mai surprinde acum știirea ce ne vine din Blaj, că *adunarea e oprită!*

Și în fața acestui extrem terorism, în fața acestui colos de forță înarmată a puterii de stat, cine dintre noi va cuteza să se mai gândească la o adunare de popor comemorativă a adunării din 3/15 Maiu 1848? — dacă cumva nu ar voi aumit ca să acopere cu sânge piața Blajului ori Câmpul libertății, unde noi voiam să aducem închinăciuni sfinte marelui părinților nostri, cari ne-au lăsat ca moștenire credul nostru politic sfințit cu jurământul lor solemn!?

Și se pare că anmuit la aceasta țintește guvernul în diabolica sa pornire. Noi însă credem, că se nu-i facem pe poftă.

Nu dispunem de puterea statului, ca să luăm lupta pe acest teren. De aceea vom rămâne departe de armele ucigăse, ale căror stăpâni sînt dornici de sângele amarului popor. Și vom încresta și această volnicie supremă la răvașul multelor fărâdelești comise, ear' sfântul ideal al zilei de 3/15 Maiu ni-l vom pune cu atât mai pîntrunghi în sufletul nostru.

acoperit, care tras de patru cai buni, s'apropia de din jos către noi. Dacă călătorii ar fi ținut cursul obicnuit, n'ar fi strînit curiozitatea noastră, dar' fiindcă acum mergeau repede, acum se opreau, și cei doi vizitii, cari steteau dinsiate, se întorceau și comunicau ceva celor din lăuntru, aceștia intru atîta a stimulat curiozitatea noastră, încât apropiindu-se de noi, tot poporul s'a ridicat ca la comandă, dar' fără a ave sau arăta cel mai mic semn de ostilitate. Din pricina aceasta ne cuprinsese mirarea de spaima celor doi vizitii, ale căror fețe erau albe, ca păretele; păreau că în carul, pe care-l conduce, ar fi ascunsă cea mai grozavă crimă și că ei ar fi incurs în mâna isbândeii meritare.

În trăsura închisă se aflau 2—3 persoane. N'am putut observa cu siguranță prin ferestrele carului, dar' deșul, că văzînd călătorii, că noi n'avem intențiunea de a-i opri în drum, cu stăt mai puțin de a-i ataca, au început a da bice cailor și a o rupe la fugă, de schinteiau poteavoale cailor.

După-ce s'au depărtat de noi în fugă rabiats, curiozitatea noastră s'a potențat în gradul superlativ. Ce a putut fi ascuns în acel car? Negreșit, că făcusea n'a putut fi, decât vre-un nenorocit inteligent român, pe care-l duc la Tirgul-Murșului, ca să-l spânzure — căci pentru-ce alta s'ar fi schimbat fețele vizitivilor, ca la niște morți.

Apucături diabolice.

— Guvernul maghiar și 8/15 Maiu. —

Eată câteva ilustrațiuni ale terorismului grozav ce exercită guvernul și șbirii lui față cu poporul nostru.

Furia lor.

Egyetértés, organul ocult al lui *Jeszenszky* și *Bánffy* publică *apelul* pentru 3/15 Maiu, comunicat prin „Tribuna“ și ti face următoarele comentarii:

„În mai multe rînduri a fost vorba, că ultraștii valahi, vor s'arba aniversarea de o jumătate de veac a adunării din Blaj, dela 15 Maiu, ca un fel de demonstrație în contra s'arbarilor aranjate din prilejul aniversării de 50 de ani a libertăților maghiare. Ziua aceasta tocmai nu servește spre onoarea valahimei și de aceea, când mai înainte a venit vorba despre prăznuirea ei, atât de puțin echou (?) Red.) a aflat mai cu seamă la valahii mai cuminți, încât se credea că au abzis total de s'arbare. (Guvernul lansase zilele trecute un comunicat, prin care spunea că ideea s'arbarei s'ar fi părăsit și că nici o nuanță politică a Românilor nu se gândește a s'arbari cumva. Red., Trib.)“

Acum însă, așa zicînd în ora ultimă (!) *tribunistii* au reinviat (?) ideea muribundă și au publicat în „Tribuna“ un apel, ca să se s'arbeze ziua aceasta *tristă*, din care au isvorit măcelurile crude românești de acum sînt 50 de ani.

Acești oameni, încrezuți în nebunia lor, în loc de a-și da silința a face tot mai des vîlul, cu care mîna binefăcătoare a timpului a acoperit faptele grețose și de sânge revoluționare ale înaintașilor lor, dimpotrivă îl ridică, ca mai bine să se vază de sub el cadavrele victimelor ucise și mutilate în mod barbar, aceste reminiscențe strigătoare la cer ale sălbătăciei bestiale.

E verosimil, că apelul va ave puțin rezultat, căci elementele *cinstite* (?) se vor abține dela adunătura (sokadalom) din Blaj și e întrebare, că autoritățile concedevor adunătura.

E caracteristic însă pentru temeritatea și pentru dispoziția capabilă de ori-ce banditism a ultraștilor valahi, că au cîntat să publice *apelul* și în el se prezente faptele de acum 50 de ani, ca o luptă îndreptățită pentru eluptiona libertății.

Acesta e în adevăr gradul superlativ al *minciunii istorice* și al *infamiei* și e un exemplu, care are să îndemne autoritățile a tracta în fine după-cum merită cu această bandă trădătoare de patrie, ca nu cumva prin activitatea ei infamă să se răspîndească în mod periculos veninul între poporul român cîstit și eventual să se repeteze acele

fapte îngrozitoare, cari acelor Valahi ce au jucat rol la 1848 le servesc spre eternă rușine“.

Din patria lui Bánffy.

Din fostul pașalic al lui Bánffy, comitatul *Solnóc-Dobóca*, ni-se scrie:

Atât în *Dej* și jur, cât și în alte părți de pe aici se fac toți pașii posibili și imposibili, și se comit toate apucăturile bânffyiste ale sistemului de terorizare, ca adunarea dela 3/15 Maiu să fie *zadărniciu* și *ori-ce fel de manifestațiune s'arbarătoarească să fie îndăbuzită*.

Preoțiile a primit circulare stricte, ca să rețină oamenii dela ori-ce s'arbare, chiar și în biserică.

Gendarmii și detectivii cutrieră toate satele, intimidază și bagă groază în oameni, spunîndu-le, că toți cei-ce voesc a prăznui vor fi întemnițați, eventual împușcați.

Poporul se află, cu un cuvînt, într-o adevărată stare de asedin!

Chiar acum ni-se raportează, că la mai mulți inteligenți s'au făcut perchisițiuni domiciliare căutînd să afle iscăliturile convocătorilor. Câteva coale au fost confiscate.

Circularul lui Szabó.

Slugarnicul Episcop al Gherlei a dat la porunca teroristicului guvern maghiar următorul circular, care mai adăuge o pagină de rușine în istoria Gherlei:

Circular către clerul din întreaga dieceza.

Reverendisimilor în Christos frați vicari foranei, archidiaconi și mult onoraților frați protopopi și preoți!

Venind aici la cunoștință din loc competent, că la inițiativa unora s'ar intenționa a se s'arba în toată țeara în mod demonstrativ ziua de 15 Maiu a. c., ca aniversarul al 50-lea al adunării populare ținută în a. 1848 în Blaj, care ziua în anul acesta va căde pe Duminecă, așa, că unde va fi cu puțință preoții se țină predică despre însemnătatea acelei zile, amintind cu laudă punerea în mișcare a poporului în 1848—49, ear' unde nu s'ar pute țină predică, acolo preotul la esirea cu darurile să amintească cu numele pe toți conducătorii din 1848—49. Încât un atare lucru ar fi nu numai incorect, ci și dăunos și primejdios pentru interesele bisericei noastre; din incidentul acesta am aflat de bine a revoca în memorie cele dispuse cu ordinațiunile consistoriale de dto 23 Noemvrie 1889 nr. 8269,

din buzunar o hârtie, pe care erau scrise numele oamenilor din Șieușia, unde zilele trecute se făcuse candidarea pentru alegerea de preot.

Folosindu-mă de învîlmășeala, în care se afla momentan mulțimea, m'am tras pe furiș către strada Săncraului. Aici un amic 'mi-a șoptit: de loc să te cureți din oraș, căci se fac dispozițiuni, ca să te puvă lângă Micaș! Pe strîmtorii le cunoscute am ajuns în E'ba (o promenadă), am trecut Murșul cu înolul, și prin satele dese și cu ajutorul nopței, am asosit acasă de către ziua.

Acum ni-se clarifică enigma cu carul coperit din ziua trecută și ne umplurăm de înfrîtare, atât noi, cât și toți sîtenii, pentru-ce nu ne-am folosit de ocaziunea binevenită să liberăm pe Micaș și să-l ducem cu noi la Blaj.

Rusuși mi spuse apoi, că-i este teamă a mai rămâne peste noapte la ei în Vidrasău, a venit să ne spună întîmplarea, și după-ce va mai merge încă azi acasă, se va reîntoarce earși și va dormi nopțile în Chirileu.

Dapă cină Rusu a și venit.

(Va urma).

de dto 26 Maiu 1894 nr. 3462 și de dto 21 Februarie 1896 nr. 1357, reflectîndu-se prin acestea cu toată seriozitatea, că avînd înaintea ochilor chemarea sublimă de păstori sufletști și interesele bisericei, să fiți cu toată grija, ca în nici o împrejurare în biserică și întru împlinirea deregătoriei preoțești să nu se amestece lucruri politice neieritate, ferindu-vă frățiile voastre necondiționat de ori-ce demonstrațiune, și grijind, ca biserica din partea nimînu, nici-cînd și în nici un mod să nu fie folosită de loc de demonstrațiune politică, ce prin aceasta se oprește strict și sub responsabilitate.

Din ședința consistorială ținută în Gherla la 7 Maiu 1898.

IOAN, episcop.

Eată cum lucră guvernul în biserica noastră încă de pe acum, când preotul despre congruă încă nu e în vigoare. Ce va fi după aceea?

Din Gherla.

Ni-se scrie: În 6 l. c., adică Vineri, am fost cu carule la Gherla. Am vîndut fîn, și eram cu carule în piață, ca să ne viziteze ședulele de vamă, când eacă vine căpitanul orașului *Pakulár Ernő*, un Armean înpintenat și a prins a ne înjura cu sudașimile cele mai spurcate și mai urite; mai spurcate ca și din gura unui cociș. Între altele a cutezat a vătămă chiar și dulcea noastră națiune și pe preoții nostri, zicînd că-s cu toții *sălhari* cu preoții lor cu toți.

A menyi oldk van a föld kezekégen mind tolvajok az ok papdjokkal együt — a ziv volnicul Armean, ceea-ce pe românește înseamnă:

„Căți Români sînt pe rotogolul pămîntului, toți sînt hoți dimpreună cu popii lor cu tot“.

Denunțăm lumei culte și civilizate pe acest Armean înpintenat și fără pic de simț omenesc. De altcum cauza o predau dlui Dr. V. Romanșai, avocat diecesan al Gherlei, care va arăta mai detaliat — batjocura ce a făcut *Pakulár Ernő*, căpitanul orașului, asupra noastră.

I. B.—n.

Eată iocana unui șbir al guvernului actual. *Ex uno disce omnes.*

Sibiu, 11 Maiu n.

Meetinguri antimaghiare. În mai multe părți ale Austriei s'au ținut mari meetinguri îndreptate contra guvernului maghiar, din pricina pactului dualistic și a măsurilor severe aplicate față de socialiști. Astfel de meetinguri au fost în *Brünn* și apoi în alte 8 orașe din *Moravia*, apoi în *Gras* și în două suburbii de-ale *Vienei*. Guvernul Ungariei a fost atacat pretutindenea cu mare vehementă, din ce se vede, că afară de granițele Ungariei e foarte — popular.

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Icoane și întîmplări din 1848

de

Vasiliu Moldovan.

(Urmare).

În 9 Maiu tot poporul era îmbrăcat în vestimenta s'arbarătoare, pentru-că în acea zi avea să se întîmple măsuratul oilor, lucru, care se îndeplinea cu un fel de festivitate și se termina cu un ospet al proprietarilor.

După terminarea mulsului, care a dat un rezultat mulțumitor, oamenii s'au hotărît a face o excursiune, în formă de „Maial“ la birtul din apropiere, numit „Recea“, și m'au invitat și pe mine să iau parte la bucuria lor. Nu le-am putut denega cererea, pentru-că ei m'au iubit sincer și eu numai în mijlocul lor și în fericirea lor îmi așam bucuria.

Ajunși la locul numit, vor fi fost cam 3 ore după amiază. Oamenii s'au așezat la umbra de ambele părți ale drumului. Pe când își petreceau în cea mai bună dispoziție, ne-a atras atențiunea un căruț

întristarea și desparerea noastră ajunse la culme, din cauză, că n'am oprit și cercetat căruțul, și eventual n'am eliberat pe prizonier din mâna călășilor.

Într'acestea căruțul a dispărut din vederea noastră, dar' a dispărut și voea noastră de a mai petrece. Am pornit dar' către casă făcînd fel de fel de combinațiuni asupra enigmaticeii întîmplării.

În ziua următoare, foarte de dimineată a venit I. Rusu. La cea dintăiu privire am văzut o mare schimbare în toată fisionomia lui, pentru care cauză l-am întîmpinat cu cuvintele: „Mi-se pare, că n'ai petrecut după plac între Săcu“. La aceasta el îmi istorisi următoarele:

— Ieri, precum știți, am fost la Vașarheiu. După amiază, cam pe la 4 ore, m'el plimbam cu un necunoscut prin piață, când văd, că din toate părțile curge mulțime de oameni către casele lui Görög, unde se oprișe un căruț coperit. Și când am ajuns acolo, tocmai se coboria *Florian Micaș* din căruț; el a fost transportat din Cluj în prinoare la Vașarheiu. Nu m'am putut răbda să nu-l îmbrățșez și sărui în mijlocul mulțimei adunate. Această îndrăzneală a mea, l-au indignat așa de mult pe Săcu, încât au părăsit pe Micaș și s'au adunat în jurul meu, făcîndu-mi fel de fel de imputări; ba împingîndu-se spre mine, unul a avut obraznicia de 'mi-a smucit

1848.

Cronica anului.

Chirileu, 11 Maiu.

Azi-noapte *Moldovanu* și amicul seu *Rusu* (Oros) din Vidrasău au petrecut noaptea împreună pe câmp, de teamă, să nu-i prindă Maghiarii înainte de adunare. Noaptea au vîzut cum o ștafetă a trecut pe drumul țerei, în galop mare, dar' îndată s'a reîntors în fugă nebunească îndărăt. Tinerii amici bănuiau, că ștafeta avea să ducă acte la Cluj, și s'a spărit de cineva, ori a fost chiar alungată. Bănuiala s'a adevărit.

Săteanul *Mateiu Munteanu* le povesti astă-seară următoarele:

În noaptea trecută am fost cu carul după rogoz, cam în drept cu ospetăria numită „Cocostergul“. După-ce am pus rogozul pe țear, era să pornesc către casă, când aud glasul unei trîmbețe. M'am tras lângă drum, m'am răzimat de furcă și am așteptat să ved, cine e trîmbețul, pe care îl auziam că se, apropie călărește, dar' când a ajuns drept cu mine, cine știe ce spaimă l'a cuprins, destul că a întors calul și a rupt-o la fugă îndărăt, de gîndeai că l'au duce al ne-

Din delegațiuni. Ieri, în 11 l. c., au fost primite delegațiunile de către M. Sa Monarchul, în sala tronului din castelul Buda.

La vorbirea preșidenților ambelor delegațiuni, Maj. Sa a răspuns prin un discurs scurt, în care a accentuat, că raporturile monarchiei cu toate statele sunt din cele mai bune. Despre războiul din Spania și Statele-Unite M. Sa a făcut amintire cu „adânc regret”, după-ace „nici intervenirea Sanctității Sale a Papei, sprigină de intermedierea prietenească a marilor puteri europene, nici marea afabilitate a guvernului spaniol nu l-au putut împiedeca”.

Se amintește mai departe, că față de statele beligerante monarchia noastră păstrează strictă neutralitate, apoi referitor la trebuințele armatei se anunță, că ministerul de război, cu privire la situația nesigură și la dezvoltarea puterii armate a celorlalte state, a continuat și anul acesta a prevedea armata cu arme și material trebuincios de război.

În fine făcându-se cunoscut delegaților, că Bosnia și Herțegovina se desvolată normal, Maiestatea Sa își încheie discursul, salutând pe delegați.

După încheierea discursului, Maiestatea Sa a ținut cerce, agrăind și conversând cu mai mulți delegați.

Intre alții a întrebat pe Daniel Gabor despre stările din Ardeal.

Pentru 3/15 Maiu

— Pregătiri. —

Apelul lansat de frunții nostri și publicat în Tribuna a făcut să tresară toate inimile românești. Gasetă Transilvaniei reproduce Apelul în întregime la loc de frunte. Tribuna Poporului reproduce numai partea finală a apelului.

Cu toate acestea în fața terorismului exercitat de stăpânitorii nostri volnici și brutali, poporul nostru puțin, foarte puțin va pute manifesta pe față sentimentele sale de pietate și entuziasm.

Credem însă că cu atât mai puțin deosebite manifestări se vor face în România liberă.

Serbări în Bacău.

Secțiunea din Bacău a Ligii culturale a distribuit următorul apel:

Cetățeni! Anul acesta, la 3 Maiu, se împlinesc 50 de ani de când Românii de peste Carpați se adunară în număr de patruzeci de mii pe Câmpul Libertății dela Blaj și cerură respectarea drepturilor lor naționale.

E o datorie sfântă pentru noi să ne aducem aminte de 3 Maiu 1848 și să sărbătorim cu toții actele ilustrilor bărbați, cari s'au jertfit pentru cauza dreaptă a națiunii române.

Cu toți oamenii mari ai unui neam este o dovadă, că generațiunile prezente vor să continue opera începută de părinții lor.

Ne adresăm dar' la voi, iubii cetățeni, și vă rugăm a lua parte la sărbeara acelei zile.

Vă invităm pe toți, fărăosebire de poziție socială, rugându-vă a face ca orașul să fie cât se poate de splendid împodobit.

Îndeeobi, invităm la această sărbeară, tinerimea de prim școli, care e menită să ducă

curat. Eu am dat după vaci să le prind la jug, și cum am trecut peste drum după ele, m'am împiedecat de o straiță mare, pe care ducându-o acasă, am aflat în ea aceste scrisori, ce le-am adus să vedeți, ce sunt.

El dădun un pachet mare de scrisori îndoit și împăturate fără nici o rânduială, căci le desăfășe să vadă nu-s bani în ele?

Între ele era raportul magistratului din T. Murășului cu data de 10 Maiu, adresat guvernului țerei, în care se roagă să dispună, ca avocatul Florian Micaș, să fie transferat într-o închisoare la vre-un oraș mai în fundul Săcuimei, căci în Tîrgul-Murășului nu ar fi sigur, fiind teamă, că Românii vor năvăli și-l vor libera cu puterea. Magistratul motivează această temere cu împrejurarea, că Românii din aceste părți sunt atât de temerari, încât un tîrziu cu numele Ioan Russu, a avut îndrăzneala de a îmbrățișat și sărutat pe Micaș în mijlocul publicului adunat în piață, tocmai în momentul, când s'a coborât din căruța, care l'a transferat din Cluj. Mai încolo motivează frica Văsarheului de Români, c'o adevărită dată de tîrziu Suba din Vidrasău, în care acesta testifică, că Ioan Russu s'ar fi lăudat, că Micaș va sta nici două săptămâni în prisoarea din Văsarheiu, pentru-că el cu Românii îl va elibera nu numai de acolo, dar' și din fundul Săcuimei, ba chiar și din Scitia. Celelalte scrisori erau de interes pur administrativ, de aceea

mai departe opera de regenerare națională, începută pe Câmpul Libertății dela Blaj.

Să sărbătorim în mod pașnic, dema și măreț aniversarea acestei zile scumpă tuturor Românilor, dovedind prin această lămură culte și civilizate, că națiunea română e conștientă de misiunea ce are de împlinit la Carpați, Dundre și Marea-Neagră.

Comitetul sărbării.

Proiectul de lege

pentru însoțirea de credit agricol și industrial.

II.

Înainte de a face cunoscute în extras dispozițiile proiectului de lege despre însoțiri, prețim câteva lămuriri asupra însoțirilor. Legea comercială ung. din 1875 (art. XXXVII.) recunoaște 4 feluri de societăți, și anume:

1. Societate deschisă sau cu nume colectiv (*Köszerezeti társaság*), care se formează dacă două sau mai multe persoane se asociază purtând o întreprindere pe socoteala comună, sub o firmă comună, cu responsabilitate neclintită și solidară.

2. Societate în comandită (*Beléti társaság*), care se formează dacă la o întreprindere purtată sub firmă comună, o parte din membri iau responsabilitate nelimitată și solidară (comanditari), ear' cealaltă parte a membrilor iau parte la întreprindere numai cu o cnotă anumită (comanditisti).

3. Societate pe acții (*reszvénytársaság*), care se formează cu un capital fundamental statorit dela început și împărțit în un număr hotărât de acții egale și la care acționarii iau parte și sunt responsabili numai cu valoarea acțiilor subscrise.

4. Însoțire în sensul legii comerciale se privește acea societate, care e formată de către un număr nehotărât de asociați, cu un capital nefixat dela început în scopul, ca prin o lucrare comună să promoveze creditul, câștigul sau economia asociaților.

Aici aparțin anumit: reuniunile de anticipații și credit; reuniuni pentru procurarea materiilor în comun, pentru magazine comune sau pentru producțiunea în comun; reuniunile de consum; de edificare în comun și societățile de asigurare mutuală.

Proiectul din vorbă nu se referă la societăți în general, fără numai singur la însoțiri. Și îndeosebi se referă la însoțirile de credit agricol și industrial. Conform dispozițiilor acestui proiect fusă, afară de însoțiri de credit se pot înființa în cadrul proiectului de lege însoțiri agricole și industriale și cu alte scopuri, ca d. e. însoțiri de consum de valorisare, de anticipații etc.

Premiind aceste, în cele următoare dăm în extras dispozițiile proiectului de lege despre însoțirile de credit agricol și industrial:

Proiectul constă din 2 părți și are 81 paragrafi. Partea primă începe cu îndrumarea cum au să fie aplicate dispozițiile legii comerciale din 1875 (XXXVII. art. partea I., secția II., §§. 223—257) față de însoțirile de credit înființate, conform prezentei legi. Însoțirile de credit agricol și industrial se pot înființa numai cu cooperarea forurilor judiciare sau corporațiilor publice (de pildă: corporațiile comerciale, agricole și industriale).

Tovarșilor trebuie să li-se explice statutele, în care trebuie să fie fixat maximul creditului ce se poate acorda, precum și mo-

le-au și nimic. Russu și-a rezervat însă actul dat de Suba, spre a-l înveta la timpul seu omenie.

Din traista stafetei sateanul Muntean și-a făcut opinci.

Vidrasău, 11 Maiu.

Un tîrziu maghiar, Suba János, de aici a încercat să ducă azi pe Russu la T. Murășului, ca să-l prindă Ungurii, pentru-că e bănuț, că el ar fi spoliat stafeta în noaptea trecută.

Russu i-a răspuns:

„Vezi cum e prietenul ungur! Tu însuși crezi, că eu aș fi despoiat stafeta, și totuși și-ai încercat toate puterile să mă înșeli a merge la Văsarheiu, ca apoi tu cel dintău să pui mîna pe mine”.

Arad, 12 Maiu.

Congresul neuniților din Ungaria este stabilit pentru 27 Maiu și va avea să se țină la Neopanta sub supravegherea comitetului Timișului P. Csernovits. Csernovits totodată este trimis și la Chichinda, ca să sugrume răscoala de acolo. Se zice, că până acuma deja sunt închiși 500 de inși, dintre cari doi deja au fost executați prin ștreang.

(Gaz. de Trans.)

del acordării. Asupra netovarșilor însoțirea nu-și extinde activitatea. Pentru ținerea adunării constituate s'at de lipsă 12 subarieri. Însoțirile formate în sensul legii prezente nu pot avea filiale, și afară de sediu nu-și pot extinde activitatea. Excepțiune se face numai atunci, când comuna aparțin unui și același notar. Tovarșii numai majorenii aceia pot fi, cari au locuință stabilă în sediu însoțirii. La intrarea ca tovarăș sunt de lipsă 2 martori, cari subscriu declarațiunea ce se redactează. Noal tovarăș trebuie înștiințat în timp de 30 zile, dacă e primit sau nu. Tovarșii pot subscire la început sau mai tîrziu una sau mai multe cnote, pentru a căror completă plătire sunt obligați.

Cuotele sunt extradate pe numele tovarșului și trebuie să fie de cel puțin 100 coroane; valoarea aceasta nu poate fi redusă până când însoțirea mai există. După cnote nu e permis a se solvi interese. Ca dividendă numai acea sumă se împarte între tovarșii, care e arătată în bilanțul anual ca profit curat, după detragerea pentru fondul de rezervă. Până când fondul de rezervă ajunge la $\frac{1}{2}$ din valoarea nominală a cnotelor, trebuie în fiecare an din profitul curat să i-se dea 10%. Dividenda nu poate fi mai mare ca 5%; dacă profitul curat e mai mare, suma restantă se adaugă la fondul de rezervă. Eventualele pierderi se acoper în primul rînd din fondul de rezervă. Paragraful 15 sună: tovarșul e responsabil pentru obligamentele însoțirii cu de 5 ori suma cnotelor subscrise. Pentru direcțiune, comitet de supraveghere, desființare și alte dispoziții sunt capitele separate.

Capitolul III. al proiectului se ocupă cu adunarea generală; cap. IV. cu drepturile și datoriile direcțiunii și a comitetului de supraveghere. Membrii în direcțiune pot fi numai cetățenii ungari. Remunerația lor nu poate fi mai mare ca 10% din profitul curat. Cap. V. se ocupă cu desființarea. Cap. VI. zice, că dacă însoțirile desființate deja doresc, legea prezintă își extinde valoarea și asupra lor.

§. 49 enumeră favorurile ce le vor avea însoțirile, cari intră ca membri regulati ai centralei din Budapesta. Dintre acestea însemnăm:

1. Sunt scutite de darea impusă întreprinderilor la publicarea bilanțului, precum și de dările secundare ce se impun după această dare.

2. Sunt scutite de orice timbru și competențe și anume: de timbru pentru toate registrele însoțirii, pentru documente, pentru obligațiile de împrumut etc.

Aceste dispoziții se cuprind în prima parte a proiectului.

Partea a doua se ocupă numai cu însoțirea centrală de credit, care se înființează în Budapesta sub firma „Însoțirea regnicolă centrală de credit”, pentru înlesnirea și satisfacerea trebuințelor de credit pentru însoțirile înființate și cari se vor înființa. Însoțirea centrală numai atunci poate fi înregistrată, dacă are deja solvit un capital de cnote în valoare de 1.000.000 coroane.

Centrala va avea membri fondatori și ordinari. Cei din urmă pot fi însoțirile din provincie. Membrii fondatori sunt responsabili pentru obligamentele centrale numai cu suma cnotelor subscrise; de altfel aceștia numai întru atât se împărtășesc de averea și câștigul centralei întru-cît pot pretinde replătirea statutară a cnotelor subscrise și din profit 4%, ca dividendă. Cea mai mică cnotă a centralei este de 200 coroane.

Președintele centralei îl denuște Monarchul în urma recomandării ministrului de finanțe; vicepreședinții sînt denumiți: unul de către ministrul de comerț, celalalt de către ministrul de agricultură. Directorii executivi sînt întăriți de către ministrul de finanțe. §. 56 zice: Centrala e datoră a deschide agenturi în provincie și în Croația și Slavonia.

Capitolul IV. se ocupă cu emisiunea de efecte amortisabile și cu interese a căror valoare trebuie să fie arătată în bilanț la pasive, tot între pasive să arete și fondul de garanță al efectelor, care trebuie să fie de cel puțin 3 milioane coroane.

În fine cap. V. cuprinde favorurile ce le primește centrala dela stat și anume:

1. Statul intră ca membru fondator subscrind cel mult cnote în valoare de 1.000.000 coroane. 2. Din averea mobilă a statului formată prin efectele rescumpărării dreptului de cărmărit se se de 3 milioane coroane, pentru-ca să formeze resp. să înmulțească fondul de garanță pentru efectele ce le va emite centrala. 3. Ca spese de fondare statul dă 100.000 coroane. Și pînăcând centrala va fi în poziția de a-și acoperi toate spesele din propriile venituri, pînă atunci se folosească și interesele celor 3 milioane coroane cuprinse în efectele pentru rescumpărarea dreptului de cărmărit. Dacă nici aceste nu vor acoperi toate spesele, ministrul e imputernicit a mai ajuta cu bani din casa statului, dar' așa, ca acest ajutor anual să nu fie mai mare ca 100.000 coroane. Sumele astfel asemnate din casa statului să se con-

teza sub diverse titluri la bugetul ministrului de finanțe.

Centrala apoi e scutită de darea întreprinderilor obligate la publicarea bilanțului, precum și de contribuțiile secundare. E scutită de timbru și competențe. Corespondența și pachetele postale ale centralei sînt scutite de porto.

Cu executarea acestei legi se încredințează ministrii de justiție, finanțe, comerț și agricultură. Pentru Slavonia și Croația e încredințat banul croato-slavon.

În parlamentul maghiar proiectul a fost prezentat de Armin Neumann.

Vasile C. Osvald.

Răscoală în Italia.

Turburările celor lipsiți de pîne s'au desvoltat în răscoală.

Acum prete la ivașă, că demonstrațiile pentru scăderea prețurilor de bucate și pîne au fost numai signalul, cu care au căștigat răscoala mulțimea pentru ei. Scopul răscoalei nu este socialistic, ci este urzit (?) din alianța republicanilor și clericalilor. Răscoala e de măsura foarte gravă, de oare-ce e turburată niștea întregii Italii. Afară de Roma și Piemont toată țara este răscolată; mai vehementă e purtarea răscoalei din Milano și din jurul Neapolei. În aceste două locuri nu s'a întrebunțat numai pușca, ci chiar și tunul. Numărul celor morți și răniți se urcă la sute.

În Milano s'au făcut înverșunate atacuri între miliție și studenții din Pavia, cari cu sutele voiau să petrundă în oraș. Tot orașul e în fărerie, femei și copii atacă cu coase soldații. Familiile mai bogate au părăsit orașul. Din orașele dimprejur vin oameni armați cu furei și sape, spre ajutor la cei din Milano. Foile din Milano dau grozave amănunte. Baricadele orașului au fost legiuni întregi și soldații au înaintat între ploșie de petri. Trupele și răscoalați au avut mai multe ciocniri și au căzut în aceste lupte foarte mulți din ambele părți. Mulțime de morți zac pe strade. Teatre, prăvălii, cafenele stau închise. Toți membrii din redacția foii *Italia del Popolo* s'at arestați. Primejdia e cu atât mai mare, că chiar și funcționarii dela trenuri fac grevă, și a trebuit recuirită miliție chiar și la gări spre susținerea cât de cât a ordinii.

În Luino s'au răscolat lucrătorii și au atacat primăria. Carabinierii au fost siliți să puste asupra mulțimei. Mulți morți și răniți.

În Messina s'au adunat femei și copii înaintea primăriei și au cerut ajutor. S'au asociat la ei și lucrătorii. Poliția a împrăștiat mulțimea, care s'a împrăștiat apoi pe strade laterale devastând tot ce le sta în cale.

În cele mai multe orașe s'a proclamat statul de război.

Chestiuni școlare.

Adunarea învățătorilor gr-cat. din tractul Sibiului.

— Raport particular. —

— 6 Maiu n.

După-ace membrii au participat la serviciul divin, cu care ocaziune s'a ținut și parastas pentru fericitul *George Barfiu*, s'a început adunarea prin o vorbire a rev. domn protopop, care ca întotdeauna, a arătat învățătorilor calea, pe care trebuie să meargă spre a putea corespunde întru toate misiunii lor.

Sfîrșind rev. domn protopop s'a făcut apelul nominal, în urma căruia președintele R. Simu a ținut cuvîntul de deschidere, care s'a publicat și în coloanele „Tribunei”.

A urmat raportul general, al casarului și bibliotecarului, împreună cu propunerile și proiectul de buget pe anul următor, cari s'au predat spre cenzurare unei comisiuni de 3.

Sedinta II-a s'a început la 3 ore d. a. cu disertațiunea: „Cum își poate câștiga și susține învățătorul autoritatea înaintea școlărilor și poporenilor” de N. Vlad. Acestea i-a urmat disertațiunea: „Ce și cum e de a se tracta din economie în școlile populare”, de D. Vișu; ear' după aceasta Coman Gligor a ținut o prelegere practică din istoria bibliotecarilor „Despre îndalțarea lui Isus la cer”.

Sfîrșindu-se aceste trei tractate s'a discutat rînd pe rînd asupra fiecărui, luând parte la discuțiune cea mai mare parte a membrilor, între cari și rev. domn protopop, domnul Iuliu Bardoși și domnul Dr. Dăianu au făcut observări afind tăietoare și foarte valoroase. Peste tot s'a constatat, că disertații și-au dat toată silița de a-și pregăti operatele cât mai bine; ear' prelegerea practică — compusă pe baza treptelor formale — a fost conform cerințelor atât ca cuprins, cât și ca predare.

Raportul comisiunii cenzurătoare, cu puține modificări, a recomandat adunării propunerile comitetului.

La acest obiect e bine să ne oprim ceva, pentru-că prezintă unele chestiuni mai însemnate.

Se constată, că înainte cu 6 ani rev. domn protopop Ioan V. Rusu a exorbitat la minister aprobarea statutelor „Reuniunii inv. gr-cat din comitatul Sibiului”, care — după timpul înființării — este a doua reuniune inv. în arhiepiscopia noastră, prima fiind cea din comitatul Cojocnei.

Din anul trecut însă, înființându-se reuniunea arhiepiscopală, cu atâtea filiale sau despărțăminte, câte protopopiate sînt în arhiepiscopie, lucru de sine priceput, se impune fuzionarea reuniunii comitatene cu cea arhiepiscopală, pentru-că două reuniuni, respective despărțăminte, cu același scop și cu aceiași membri n'are rațiunea de a exista. Spre acest sfîrșit s'au făcut dispozițiile de lipsă încă la adunarea generală de constituire a reuniunii arhiepiscopale, mai rămînând ca reuniunea inv. gr-cat. din comitatul Sibiului se mai țină în sensul statutelor ultima adunare, care s'a proiectat pe 26 Octomvrie st. n. a. c.

Din numitul raport se vede, că reuniunea gr-cat. a inv. din comitatul Sibiului, încă înainte cu 3 ani, a luat inițiativa de a se scrie istoricul fiecărei școli, din comunele, în cari se află membri de ai acestei reuniuni, cum și de a colecta povești din popor, cari să se publice sau în ziare, sau în broșuri, câștigându-se cu chipul acesteia venite pe seama reuniunii, dar' mai mult s'a avut în vedere colectarea acestor comori din gura poporului, pentru a le păstra viitorimei, ca un material de mare valoare în foarte multe privințe și de altă parte pentru a îndrepta atențiunea învățătorilor spre o ocupațiune nobilă și folositoare, prin care înșiși să se perfecționeze. Ear' pentru sîngerea acestor scopuri s'au destinat și unele premii. Cu toate acestea însă școlul nu s'a ajuns. E adevărat, că s'au făcut unele încercări pentru scrierea monografiilor și s'au colectat și povești, dar' și unele și altele nu corespund îndeejuns. Causa nereușirii e a se ascrie în primul loc, încât pentru monografii, lipsei unei lucrări stăruitoare, lipsei de date și a... căci ca exemplu pentru scrierea unei bune monografii au avut chiar pe președintele acestei reuniuni, și încât pentru plan, acela a fost dat în ziare din partea inv. I. Dariu din Brașov, și se dă și separat ori-cui l'ar cere. (Va urma.)

CRONICA

Sibiu, 12 Maiu n. 1898

Monarchul în Budapesta. M. S. Francisc Iosif I. a sosit Marți seara în Budapesta, unde va sta vre-o trei săptămâni.

Prințesa Luiza în sanatoriu. După-cum se anunță din isvor autentic din Viena, prințesa Luiza, care de mai mult timp petrecea în Labor (Croația) în castelul contelui Keglevich, ca locotenentul Mataich, la insistența familiei au instalat-o în sanatoriul din Döbling.

Demonstrații din Fiume. Cu ocaziunea demonstrațiilor din Fiume, la alegerea de podestă, au arestat zece tînari, asupra cărora astăzi s'a adus judecată. Apărătorii lor a declarat între altele, că demonstrațiile au fost provocate de către funcționarii de stat. Cinci dintre cei condamnați au fost osăndiți la 15 fl., unul la 50 fl., ear' pe doi la 8 zile temniță. Unul a fost achitat. Condamnații au apelat.

Bilete cu prețuri reduse. Cu prilejul expoziției jubilare din Viena, societățile corporațiunile, asociațiile etc. capătă bilete de călătorie reduse dela societatea vapoarelor dunărene.

Cereale din Siberia. O înveselitoare știre se anunță, anume: Ca deschiderea liniei ferate din Siberia, se ivește o însemnată concurență în piețele de bucate, în urma căreia prețurile ridicate de acum, vor scăde. În Siberia a fost o recoltă foarte bună de cățea ani, așa încât se pot exporta de acolo foarte multe bucate.

Din Grecia. În Grecia se vor face în curînd alegerile de deputați pentru cameră. Agitațiile electorale s'au început în țara întregă. Sînt la 1500 de candidați. Ministrul de război *Smolensky* e candidat în mai multe orașe. Partidul lui *Delagannis* desvolat o luptă aprigă, ca să ajungă la majoritate, dar' e sigură învingerea partidului guvernamental.

Comisiunea dunăreană. În 10 l. c. au început la Galați ședințele sesiunii de primăvară a delegațiilor europene în comisiunea dunăreană. În ziua precedentă membrii comisiunii au fost la Sulina, unde au inspectat toate lucrările servite în cursul anului. Tot timpul cât vor dura ședințele comisiunii vor stațiunea în portul Galați canoniarele de război: Leger a marinei franceze și Cockatrice a marinei engleze.

Pentru redacție și editură responsabil: Andreu Băltes
Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe
acțiuni: V. H. Dăscălescu

Mătasă Bastrobe fl. 8.65

(SEIDEN-BASTROBE)

până la 42 fl. 75 cr. pentru o stofă, ce ajunge de o haină completă

precum și mătasă Henneberg, neagră, albă și colorată dela 45 cr. până la fl. 14.65 de metru — lucie, vârgată, carre, muștrată, Damaste etc. (cam 240 diferite calități și 2000 diferite colori și desemnuri etc.

Pentru haine și blouse din fabrică. Privăților li-se trimite franco și liber de vamă, în casă.

Mustre se trimit cu posta primă.

[235] 18.-50

(În Elveția porto postal e dublu).

Fabricile de mătăsă ale lui G. Henneberg în Zürich,
(liferant de curte c. și r.)

Deschiderea

băii de iod, sare și noroiu în Ocna

(Vizakna, lângă Sibiu în Transilvania)

cea mai puternică baie de pe lume de iod și sare, cu apă liberă de gipst, care este deci cea mai curată apă salină pentru folosința de cură internă.

Conține în 1000 de părți de apă tőkölänă Jodnatriu 0.25, adică de 12 ori mai mult decât Lipnic (Jogmanesia 0.02) și de 6 ori mai mult decât Hall (Jogmatium 0.04)

Seson de cură Maiu — Septemvrie.

Că arândatorii băii dela Ocna, avem onoarea a anunța, că atât băile cele reci, cât și cele calde de iod, sare și noroiu, precum și izvoarele salinice prețuite și curate de beut, sînt deschise.

Izvoarele de cură și băile din paturile de sare din Vizakna (Ocna) au avut efect eminent la următoarele morbururi: scrofulosa, gicht, reumatism cronic de musculatură și glesne, otrăvire cronică cu argint viu, boale de sînge (gălbănare și anemie la fete ce sînt în desvoltare), boale de piele, umfături de splină, ficat și limfe, rane la oase, rachitis, morbururi de femei (scursuri albe), nevralgie (ischias), greutăți la urinare, îngrășare etc.

Cele două răcoritoare și curate izvoare salinice de beut (izvoarele Iosef și Székely) au fost supuse în Cluj unei analize chimice oficiale și au fost recunoscute ca apte pentru cura de beut prin o uniformă apăsare alor doi eminenti profesori universitari a dlui profesor Dr. Fubinyi, chimic și a dlui Dr. Purjesz, dela clinica internă, și adică cu putere vindecătoare pentru boale catarale, catar de gât, de laringe, de plămîni, de nas, gât, (influență și urmările ei), stomach, intestine, la organele de urinat (catar de bescică, de rămuchi și petri în bescică), exsudat în piept și stomach, umfătură de ficat, splină, de gât, în contra veninului și a gălbîndrei, a constipațiunii, hemoroide, boale de femei (scursuri) și în sfîrșit în contra anemiei și a gălbîndrei la băieți scrofulosi. Pentru toate aceste recomandăm cu insistență p. t. publicului izvoarele noastre salutare.

Pentru întărirea corpului băieților bolnavi și a le face posibilă inhalarea aerului bogat de ozon din apropierea lacurilor salinice, s'a pus la cale și înființarea unui loc de joc și gimnastică. Pe lângă aceasta s'a mai înființat înainte cu 4 ani spre plăcerea oaspeților de cură un parc, foarte frumos și mare.

Musioă de oură de 2 ori pe zi.

Prospecte expedează gratis și franco arândatorii de baie la cererea fiecăruia.

La cercetări multe invitat

cu toată stima

Göllner, Unterer și Pankiewicz,
arândatori de băi.

Ocna, în Maiu 1898.

[1142] 2-3

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Poesiile

mult iubitului și originalului poet

George Coșbuc,

se află de vînzare la „Tipografia“, pe lângă prețurile originale și anume:

„Balade și Idile“ (editura Librăriei Sococ & Comp., 1893) fl. 1.50.

„Fie de tort“, versuri (ca continuare la „Balade și Idile“), editura Librăriei C. Sfetea, 1896 fl. 1.25.

La comanda, care sînt a se adresa „Tipografiei“, soc. pe acțiuni în Sibiu, este de a se adăuga pe lângă prețul vol. și 5 cr. porto pentru 1 volum.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

CARTEA

DUREREI

care foarte potrivit s'ar pute numi

CARTEA

MÂNGĂIEREI

nu se mai află de vînzare decât în număr restrîns de exemplare

elegant compactate!

Un exemplar costă fl. 50 + 5 cr. porto.

Se poate folosi și ca carte de rugăciuni.

Această carte a fost recomandată de către Exc. Sa Metropolitul Victor Mihályi de Apșa printr'un circular special.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Luptele Românilor.

Articoli istorici-politici

de

Doctor Romanus.

Broșură de 120 pag. cuprînzînd 16 excelenți articoli asupra mersului istoric al luptelor noastre politice. O lectură foarte de actualitate.

Prețul 50 cr.

La „Tipografia“, soc. pe acțiuni în Sibiu se află de vînzare

„POESII“

DE

IOAN N. ROMAN.

Prețul 50 crucei.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Novitate!

Cadou

ocasional!

LIMBA FLORILOR.

— De amor și amicitie. —

Simbolica naturală a celor mai favorite flori, compusă după explicările orientalilor de

Un amoresat.

Acest volum, în format drăgălaș (32°) imprimat pe hârtie velină, în două colori, negru și albastru, elegant compactat în lux, este

cadou potrivit

pentru tinerime, mai ales pentru fete.

În legătură de pînsă colorată, tabla titlului imprimată cu aur.

Prețul unui exemplar 50 cr. = 1.50 lei.

Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

Fabrică de săpunuri fine în Orlat.

Nu e încă destul de cunoscut, că în țeara noastră este o fabrică, fabrica chimică a domnului

[624] 9-42

Dr. H. Schielbach în Orlat,

care se ocupă cu fabricarea săpunului de toaletă și de parfumerii și produce numai marfă curată, care se poate compara cu ori-ce altă concurență. De aceea

e de mare preț

dacă p. t. publicul face o încercare și se convinge de bunătatea acestor fabricate. Săpunurile de toaletă sînt, în urma compoziției lor, foarte fine și binefacătoare pentru piele. Se pot cumpăra din cele mai multe localuri de boltă ale Sibiului.

Pentru cei-ce se interesează e de însemnat, că la librăria „Tribunei“ este expusă pentru comercianții din afară o colecțiune de mustre de săpunuri dela Orlat.

La „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu se află de vînzare

Călindarul „Lumea ilustrată“

pe anul 1898

cu un bogat cuprins, cu prețul de 70 cr., (cu porto postal 75 cr.)

Legea veterinară.

Atât primăriile comunale, cât și fiecare econom au trebuință să cunoască legea numită **veterinară**. Dl Tormay Béla, secretar de stat în ministerul de agricultură, a scos la lumină o explicare populară a legii amintite. În această explicare se vorbește pe larg despre pasapoarte, de tirgurile de vite, de boalele lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Reuniunea agricolă română din Sibiu a tradus această carte în limba română populară. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor cele mai de lipsă cunoștințe despre

LEGEA VETERINARĂ

și
BOALELE CONTAGIOASE

stînd cu dînsii la sfat în lungile seri ale iernii.

De
Tormay Béla.

(134 pag. mari.)

Cartea costă 30 cr. (cu porto postal 35 cr.) și se poate cumpăra dela

„Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu.

Fabrică de casse.

Subscrisul îmi iau voie a face atent p. t. publicul meu la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on. public, care caută casse, să binevoască a fi cu atențiune în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru-ca privindu-le numai pe din-afară se nu cufunde cu alte casse ce obvin în comerț, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsura, cu prețuri ieftine) casse și tresort — e panterate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserici și comune casse după înțelegere cu plătire în rate.

Lista prețurilor gratis și franco

Instalare de lumină Atycelen.

Gustav Moess,

fabrică de casse în Sibiu,
strada Poplăci-mare Nr. 8.

[480] 12-

Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.